

Inchubekelembili solomane kwacaliswa intsandvo yelinyenti – kubheka embili

Ngalesikhatsi kucalisa inkhululeko nga-1994, bantfu baseNingizimu Afrika batfuma hulumende wabo wekucala wentsandvo yelinyenti kutsi abukane nelubandlululo – ikakhulukati kungalingani, buphuya nekucwasana. Kwalindzeleka futsi kutsi hulumende abuyisele lelive emmangweni wemhlaba lobosowukhiphele eceleni live leNingizimu Afrika lenelubandlululo.

Ngekuhambisana nemtsetfosisekelo lomusha wentsandvo yelinyenti kanye neluhlelo lwekwakha kabusha nekuvuselela (RDP), hulumende waletsa tinchubomgomo letitakwenta loku:

- kuhlangubetana netidzingonchanti
- kwakha umnotfo
- kwenta umbuso nemphakatsi ube ngewentsandvo yelinyenti
- kutfutukisa tinsita tebantfu
- kwakha sive.

Ngemuva kweminyaka leli-10 yenkhululeko

Nga-2004, ngemuva kweminyaka leli-10 yenkhululeko, kube nenchubekelembili lenyenti, kodvwa kunyenti lokunye lobekusamele kwentiwe. Nangalesikhatsi sisabukana nalokwashiya lubandlululo, tingucuko emphakatsini wetfu taletsa tinchabhayi letinsha.

Ekucaleni kwemnyakalishumi wesibili wentsandvo yelinyenti, linyenti belisakhishelwe ngephandle emnotfweni welive kanye nasekutfoleni incenye lefanele esivunweni sentfutuko. Nanome lokunyenti kwentiwe ncono lapho kulawula khona hulumende – njengetinhlelo tetenhlalakahle

– tintfo betihamba ngelunyawo lwelunwabo etimeni lapho hulumende abeyeme khona kuloko lokwenta ngulabanye, njengekusungulwa kwemisebenti. Umbuso ngekwawo bekudzingeka kutsi usebente ngalokwenetisako futsi wetfule tindhlelo letincono.

Lukhetfo lwanga-2004 lwatfuma hulumende kutsi etfule tindhlelo tekusimamisa – anonophise – tintfutuko letinhle aphindze abukane netinchabhayi. Kumemetela lubambiswano lwawo wonkhe umphakatsi, wabeka inhloso yekuhhafa buphuya nekuswelakala kwemisebenti nga-2014. Kuze atfole loku, watibekela eluhlwini lolusetulu letintfo letilandzelako:

- kukhulisa umnotfo, njengemkhakha wekungenelela lobalulekile
- tindlela letinsha tekusita labaphuyile kutsi bangene emnotfweni kuze baphume ebuphuyeni labakubo
- kwenta ncono kusebenta kwembuso, umkhankhaso wekulwa nebugebengu kanye nebudlelwane beNingizimu Afrika kanye nalamanye emave.

Nyalo-ke, ngemuva kweminyaka leli-15?

Sisekelo lesabekwa eminyakenilishumi wekucala wenkhululeko kanye netintfo letacalwa kusukela nga-2004 tibeke iNingizimu Afrika endleleni yekukhula lenonophako. Kusenjalo, letinye tinchabhayi betisolomane tichubeke njalo. Kwavela letinye ngekulwa kwetingucuko emphakatsini wetfu nasemhlabeni tsine lesiyincenye yawo.

Njengobe siya embili, kumele sifundze sifundvo sesikhat-si lesengcile.

Cishe eminyakeni leli-15 yenkhululeko, yini lokube nemandla kutinchubomgomo tahulumende ekusiteni kutsi iNingizimu Afrika ibe ngumphakatsi lowesekelwe ekulinganeni, longabandlululi ngekwabuhlanga nalongabandlululi ngekwelulili? Hulumende uphumelele kanganani ekwenteni loku bekatibekela kutsi utakwenta, kantsi futsi kungentiwa kanjani loko kutsi kube ncono?

Lena mibuto hulumende layibutle ngalesikhatsi enta *Kubuyeketwa Kweminyaka Lelishumi Nesihlanu*.

Kwentiwa luphenyo ngekhat-si kuhulumende lobelwentiwa bantfu bangephandle. Imiphumela ishicilelwe njengemculu lokungakhulunyisanwa ngawo.

Inhloso kugcugcutela wonkhe umuntfu kutsi akhulume ngaletindzaba njengobe live letfu lilibangise ekwakheni umphakatsi lomusha.

Ingasetjentsiswa njani lencwajana

Kuto tonkhe tindzawo lesihlala kuto nasemmangweni, kuto tonkhe tindhlela temphakatsi nome tindhlangano, kungabutwa imibuto:

- Tintfo tingentiwa ncono ngatiphi tindlela? Ngutiphi tintfo letingakentiwa ncono?
- Ngumuphi umehluko lowentiwe yimimango nalowentiwe bantfu? Ngutiphi tindlela lesingasebenta ngato ngekubambisana kuze sichubekisele tintfo embili?

Lomculu usifinyeto *Sekubuyeketwa Kweminyaka Lelishumi Nesihlanu* kwahulumende. Umbiko lowenabile uyatfolakala kuwebsayidi yahulumende (www.gov.za).

KUBUYEKETA EMANDLA EKUSEBENTA KWAHULUMENDE Umsebenti wembumba yahulumende

1. Kuphatsa

Kusukela nga-2004, bekugcilwe ekuhlanganiseni intsandvo yelinyenti kanye nasekwenteni ncono kusebenta kwembuso.

Kugucuka ngekewentsandvo yelinyenti

- Intsandvo yelinyenti leyeyeme kumtsetfosisekelo – kusungulwe tikhungo leticinile letimele bonkhe kanye nebulungiswa lobutimele.
- Intsandvo yelinyenti lejulile – kusungulwe tindlela letinsha:
 - kuchumana nemmango etinhlelweni tentfutuko lehlanganisako
 - izimbizo, kukhulumisana ngco emkhatsini kwahulumende nemphakatsi
 - emakomiti emawadi, nyalo kumawadi langema-96%
 - *Thusong Service Centres* – tikhungo letili-125 nga-2008
 - tisebenti letisebentela kutfutukisa ummango – kuceceshwe letingetulu kwa 3 000.
- Kwenta buholi bendzabuko bube bentsandvo yelinyenti – imitsetfo lemisha netikhungo kuniketa buholi bendzabuko indzima lobutayidlala eluhlelweni lwetfu lwentsandvo yelinyenti.

Kutfutukisa kuphatsa lokukahle

- Kubhekisa embusweni lovulekile nalobeka tintfo ebale-ni: – Umtsetfo *we-Promotion of Access to Information Act*, 2000 uniketa bahlali lilungelo lekutfo lwati ikakhulukati etintfweni letenganyelwe nguhulumende. – I-Batho Pele ibeka “Bantfu embili” njengemgomo lohola embili tisebenti tahulumende.
- Kulwa nebugebengu – hulumende ucinise ngemandla sandla sakhe sekubukana nebugebengu ngekusebentisa lemitsetfo i-*Special Investigating Units* kanye ne *Special Tribunals Act*, 1996, *Public Service Anti-Corruption Strategy* (2002) kanye ne-*Combating of Corrupt Activities Act*, 2004 lokumitsetfo lebukene nekulwa nebugebengu:
 - tingcungcutsela tekulwa nekukhohlakala letibanjwe emkhatsini kwa-2001 na-2008 telule kulwa nekukhohlakala kuyo yonkhe imiphakatsi.

Tindhlelo temphakatsi kanye nemandla abohulumende basemakhaya

- Kugucula tindhlelo temphakatsi – iminyaka yekucala leli-10 yakhombisa inchubekelembili lebabatekako ekuhlanganiseni tindhlelo temphakatsi letehlukene kutsi tibe luhlelo lwemphakatsi loluyintfo yinye. Luhlelo lwemphakatsi nyalo selumele tonkhe tindhlela temphakatsi letinyenti.
 - Imitsetfo lebukene nekuphatfwa kwetimali temphakatsi netimali tabomasipala i-*Public Finance*

Management Act, 1999 ne-*Municipal Finance Management Act*, 2003 yenta ncono kuphatfwa kwetimali.

- Kuhlonyiswa kwebantfu ngemakhono – intfo yelikhetsele lebekubhekiswe kuyo kusukela nga-2004:
 - Kuhlela, kubheka nekuhlola kuyaciniswa. Kunetindhlelo tekwenta ncono kuphatsa kanye neluhlelo lunye lwemphakatsi.
 - Kwenyuswa kwekuceceshwa kwelinyenti lebantfu kwacala ngalesikhatsi kusungulwa sikhungo sekuceshesha tisebenti temphakatsi ngenyanga yeNgci 2008.
 - Kusukela nga-2004, umklamo wekusita bomasipala labasalela emuva (i-*Project Consolidate*) lwahlomisa bantfu labanetinkinga letisipesheli kubomasipala labangema-136. Nga-2006, lendlela yekusebenta ngekubambisana yendluliselwa eluhlelweni lweminyaka lesihlanu lwabohulumende (*Five-Year Local Government Strategic Agenda*).

Letinye tintfo letidzinga kubukisiswa

- Kwandza kwekukhalata kukhombise sidzingo sekucinisa tindlela tekuchumana njalo emkhatsini kwalabamele bantfu kanye nebahlali.
- Tindhlelo letibhekiswe emphakatsini tidzinga kwentiwa ncono emikhakheni leminyenti.
- Butsakatsaka bekwetfulwa kwetindhlelo bunciphisa umtselela wemikhankhaso yekulwa nenkhohlakalo.
- Hulumende, ikakhulukati bomasipala, banetinchabhayi ekuheheni nasekugcineni bantfu lababadzizingako.



2. Tenhlalo

Tinhlelo tetenhlalakahle tente lokunyenti ekwenteni ncono timphilo tebantfu, kodvwa kusadzingeka tisombululo tesikhatsi lesidze.

Kwenyusa liholo lebantfu labaphuyile

- Luhlelo lwetibonelelo tahlumende – loku kube yintfo lebalulekile ekunciphiseni linani lebantfu labatfola imali lencane. Kube nebantfu labazuzako kuloluhlelo labatigidi letingu 2,5 nga-1999 – kantsi nyalo sebangetulu kwetigidzi letili-12.

Kwehla kweliholo labaphuyile		
Emaphesenti ebantfu:	1995	2005
Ngaphasi kwa R322 ngenyanga	53%	48%
Ngaphasi kwa R174 ngenyanga	31%	23%

Kwelula kufinyelela etinhlelweni

- Tinhlelonchanti – kwentiwa inchubekembili ekucinisekiseni kutsi wonkhe ufinyelela emantini ekunatsa lahlobile, tinhlelo tekujanjiswa kwemangcoliso kanye nakugezi.
 - Emakhaya laphuyile atfola tinhlelonchanti tamahhala: 6 000 emalitha emanti kanye na 50 kwh wagezi ngenyanga.

Letinye tintfo letidzinga kubukisiswa

- Ikhwalithi yetinhlelo tetenhlalo idzinga kwentiwa ncono.
- Ngale kweluhlelotimali lolukhulu lwetemfundvo, loluhlelo lukhucita umphumela jikelele longasimuhle.
- Hulumende uhlose kwendluliselele emahektha emhlaba wekulima latigidzi letingu 24,9 kulabamnyama nga-2014 – kudzimate kube ngunyalo kwendluliselelele emahektha latigidzi letingu 4,8.
- Ngale kwekwehla kwebuphuya nekukhula kwemnotfo lokunonophako, kungalingani eliholweni akukehli kantsi kuletinye tinhlaka kwenyukile.
- Kwenyuka lokusheshako kwemakhaya kuholela esidzingweni lesisetulu setinhlelonchanti kanye nasekusitweni kutenhlalakahle.

Kwandzisa kufinyelela etinhlelweni

- Imfundvo – tindlela tekutfufukisa imfundvo tenyuse linani lababo labatingenele.
 - Kuchitfwa imali lenyenti etikolweni temphakatsi, ekutfufukiseni imfundvo yabokhewane, imfundvo yalabadzala kanye nemfundvo lechubekako nekucece-sha (FET).
 - Linani lebanfundzi etikhungweni temfundvo lephakeme lenyuke kusukela ku 300 000 nga-1986 kuya ku 750 000 nga-2005. Kubhaliswa kwebafundzi emakholishi e FET kwenyuke ngema-34% kusukela nga-1998 kuya ku-2002.
- Temphilo – tinhlelo tekwakha imitfolamphilo, tibhedlela netikhungo tetemphilo kusho kutsi ema-95% ebahlali baseNingizimu Afrika nyalo sebahlabana dvutane netikhungo tetemphilo ngemakhilomitha lasi-5.
 - Tehlakalo tamalaleveva tehlele kusukela ngetulu kwa 50 000 ngasekupheleni kweminyaka yabo-1990 kuyewufika ku 5 000 nga-2007.
 - Lizinga lemphumelelo ekwelashweni kwesifo sesifuba kufinyelela kuma-70%.
 - Ngeminyaka yabo-1990, kwesuleleka nge HIV kwenyuke ngekushesha kodvwa nyalo sekuyehla kancane. Emkhatsini walabasikati labangaphasi kweminyaka lengema-20 labahambela tifundvo talabakhulelwe, i-HIV yehle ngema-16% nga-2004 kuya kuma-13,5 nga-2006. Emkhatsini kwa-2008 bantfu labangu 480 000 bacalise kwelashwa ngemakhambi lalwa nengculazi.

Kwelula buniyo bemphahla

- Tetindlu – nga-2008, kwavunywa luchaso lwemakhaya langu 3 132 769, kwacedvwa tindlu letingu 2 358 667. Loku kwaletsa sibalo sebahlabana labanetindlu etigidzini letingu 9,9.
 - Umhlaba – luhlelo lwekubuyiselwa kwemhlaba lwendlulisele imphahla lebita emabhiliyoni langu R12,5 kubaniyo bemhlaba labatigidi letingu 1,4 kanye netibonelelo tekwesekela ngetimali letibita emabhiliyoni langu R15,2.

Emakhaya lafinyelela kuletinhlelo:	1996	2007
Gezi wekukhanyisa	58%	80%
Emanti (lokungenani 200 m kusukela endlini)	62%	88%
Emanti endlini	61%	70%
Kuhanjiswa kwemangcoliso	50%	71%
Bantwana beminyaka lemhlanu esikolweni	23%	81%
Bantwana beminyaka lesitfupha esikolweni	49%	91%

3. Temnotfo

Ngemuva kwekusimama kwemnotfo, lokubhekiswe kuko kwagucuka kwabhekiswa ekukhuleni lokunonophako nekwekwabelana.

Kusungulwa kwekukhula nemnotfo

- Luhlelo lwekukhulisa kwemnotfo (AsgiSA) – kwelula ngahhafu buphuya nekuswelakala kwemsebenti nga-2014, kukhula kwemnotfo kumele kube sezingeni la-4,5% ngemnyaka kusukela nga-2004 kudzimate kube ngu-2009 nanga-6% kufikela nga-2014. I-AsgiSA ibhekise ekuncobeni tintfo letivimbela kutsi umnotfo ungakhuli ngekunonopho.
- Kukhula – umnotfo bewukhula njalo ngemnyaka kusukela nga-1994, wakhula ngelitubane kusukela nga-2006. Ungetulu kwelinani lelihlosiwe langa-2004-2009.
 - Ukhule kwendlula bahlali, ngaloko liholo lemuntfu ngamunye lenyuke kusuka ku-1% kusukela nga-1994-2003 nanga-4% kusukela nga-2004-2007.
- Umsebenti – kweswelakala kwemsebenti kwenyukile kusukela nga-1994, kwayewufika etulu ku-31% nga-2003. Ngemuva kwaloko kwehla, bekungu-23% nga-2007.

Kusimama kwemnotfo lomkhulu

- Sikweleti nemanani etintfo letisetjentiswako – hulumende unciphise sikweleti sakhe cishe ngahhafu wemkhucito wemphahla lekhitwa ngulelive ngemnyaka nga-1994 kuyewufika ngaphasi kwa-20%.
 - Emanani etintfo letisetjentiswako bekangema-19% nga-1991. Kusukela nga-1994, ahlala ngaphasi kwema-10% kwadzimate kwafika 2008.

- Kusisa kanye nekonga – kusisa kwenyukile kuleminyaka lembalwa leyengcile. Hulumende usisa kusakhawonchanti ngemabhiliyoni langu R482 emkhatsini kwa-2008 na-2011. Kusisa kwetinkapani tasengwace kungetulu kwaloko bekungiko.

Kuvuselelwa kabusha kwemnotfo lomncane – kugucula umnotfo

- Inchubomgomo yetetimoni – luhlaka neluhlelo lwekusebenta kwetimoni i-*National Industrial Policy Framework ne Industrial Action Plan* yanga-2007 itawunonophisa ekwenteni ncono emandla emnotfo kuze kwetfulwe imphahla netinhlelo.
- Umchudzelwano – kusukela nga-2003, likomishani Lekuchuzelana litsetse sinyatselo lesicinile sekucinisekisa kuchuzelana lokukahle nekubitwa kwemanani lokwentiwa timboni letinkhulu lokungito letisaphetse umnotfo wetfu.
- Kuhlonyiswa – umtsetfo lobukene nekuhlonyiswa kwalabamnyama i-*Broad-Based Black Economic Empowerment Act* wavunywa nga-2003 kanye nendlela yekutiphatsa kahle i-Codes of Good Practice nga-2007.
 - Kumelwa kwalabamnyama kwafinyelela kuma-22% kubaphatsi labakhulu nga-2006, nakuma-27% kubaphatsi labasezingeni lesisetulu.
- Kutfufukiswa kwemakhono – luhlaka lwetiphatsi- mandla kutemfundvo nekucece-sha kanye nesikhwama semakhono kuvelonkhe bacalise ngetinhlelo tekungenelela ekutfufukisweni kwemakhono ngenhloso yekusita labasha, labangasebenti nalabane-makhono lamancane.
 - Luhlelo lwekuhlintekelwa kwemakhono (Jipsa) lu-

holele kubonjiniyela labaneticu labanyenti kanye nasekubhaliseni kwalabacecechelele imisebenti kwafaka emisebentini labaneticu labangasebenti labangu 15 000.

- Umnotfo wesibili – Luhlelo lwetemisebenti (EPWP) lusungule ematfuba emisebenti lasigidzi – umnyaka ngembi kwelinani lebelibekelwe sibalo lemnyaka wanga-2009.
 - Hulumende wandzise luhlelo lwekwesekela lokucodzile kwemabhizinisi lamancane.
 - Licebo lolubukene nekudla (*Integrated Food Security Strategy*) kanye netinhlelo tetifundza letitsite ngenhloso yekukhuphula umkhucito walokulinywako likhombise kutfutuka lokuhamba kahle.
 - Tinhlelo letehlukelukene tihlanganisa baniyo labancane eluchungechungeni lekujanjiswa kwetintfo letilinywako kutemahlatsi, shukela nasetintfweni letibaswako.

Letinye tintfo letidzinga kubukisiswa

- Iminyaka lesihlanu yekukhula lokunonophako idzalule butsakatsaka emnotfweni wetfu lokuvimbela kutsi umnotfo ungakhuli ngekushesha ngendlela lesiwudzinga ukhule ngayo. I-AsgiSA itivetile tinkinga kodvwa kunyenti lokusamele kwentiwe kuze kubukanwe nato.
- Kungasebenti solomane kuyinchabhayi kantsi bancane bantfu labasemsebentini nome labafuna umsebenti nakucatsaniswa nalamanye emave latfutukako.
- Luhlaka lwetfu lwemabhizinisi lamancane lucatsaniswe nalamanye emave latfutukako.
- Kudzingeka kutsi sitfole tinhlelo temnotfo wesibili linemandla lanesisindvo kunekuba sitfole lawo elizinga lelincane.

4. Bulungiswa, kuvinjelwa kwebugebengu kanye nekuphepha

Ngemuva kwekugucula tikhungo tebulungiswa netebugebengu, lokubhekiswe kuko kube kwenta letikhungo tisebente ngalokuphumelelako ekunciphiseni bugebengu.

Ingucuko

- Kugucula nekucinisa ematiko – umbutfo wemaphoyisa aelive (SAPS), tinkantolo nemajele kugucukile kuloku bekungiko ngetikhatsi telubandlululo kwaba tikhungo letiniketa kuphepha nekuvikeleka kwawo wonkhe umuntfu.
 - Kwenta ncono ithekinoloji nekwandza kwebantfu labasebenta ngayo kuyasita ekuyenteni isebente ngalokuphumelelisako. Nga-2010, i-SAPS itawube inemalunga langu 193 240.
 - Kubuyeketwa kweluhlelo lwebulungiswa lokwentiwe nguhulumende kanye nemphakatsi kutemabhezini kuholele kuletinye tinyatselo tekuciniswa kwaloluhlelo nga-2008.
- Kuguculwa kwetinkantolo temajaji – emkhatsini kwa-2007, ema-52% emajaji nabomantji bekubantfu labamnyama kantsi ema-30% bekungulabasikati.
 - Ticumo tenkantolo yemtsetfosisekelo betilandzela umtsetfosisekelo wentsandvo yelinyenti. Kusungulwe tinkantolo letinsha kuze kwentiwe ncono luhlelo lwekufinyelela kutebulungiswa, njengetinkantolo tekulingana; tinkantolo letibukene netikweleti letincane; kanye netinkantolo letibukene netenzawo.

Kunciphisa bugebengu kanye nekukhulisa kuphepha

- Kubuka jikelele – bugebengu lobunyenti buya ngekusimama nome behlile nakucatsaniswa nanga-1994. Kodvwa kube nekwandza kwetehlakalo tebugebengu lobuhambisana nebudlova.
 - Kubukana nekugcwalala emajele, kwentiwe imitamo lenjengekwakhiwa kwemajele lamasha; kwentiwe letinye tindlela tekukhishwa kwetigwebo; kugadwa emajele; umklamo lobukene nalabamele kutekwa kwemacala abo; kanye nekukhishwa ejele ngembi kwesikhatsi – kodvwa inkinga ichubekile nekukhula.
 - Kubambisana nahulumende njengetinhlaka letilwa nebugebengu emmangweni nekulwa nebugebengu kutemabhezini – kodvwa kunyenti lokusamele kwentiwe.
- Bugebengu lobunebudlova lobubhekiswe kulabasikati nasebantfwaneni – kulwa nalobugebengu lobunjalo kube yintfo lesetulu eluhlwini lwetintfo lekubukenwe nato. Kusungulwe tinkantolo letingemashumi lasitfupha nakutsatfu kanye netikhungo tekunakekela (*Thuthuzela Care Centres*) ngenhloso yekwesekela labahlukunyetiwe.

- Tigwebo letincane netichibiyelo takamuva emtsetfweni wemacala ekuhlukumeta ngekweamacansi newebantfwana i-*Sexual Offences Act* ne-*Children's Act* kucinise sandla sahumende sekulwa nekukhulunyeta.
- Umkhankhaso wemalanga lali-16 wekulwa neludlame lolubhekiswe kulabasikati nakubantfwana usitile ekwenteni imimango ihlangane ekulweni nekukhulunyeta.
- Bugebengu lobuhleliwe – kusungulwe tincenye letisipesheli tekulwa nebugebengu lobuhleliwe:
 - nga-2007, ligala lelibukene nebugebengu lobuhleliwe lathena emandla tigungu tebugebengu letingema-738 kantsi Laphiko loluBukene nemacala lasiPesheli (i-DSO) lwashushisa ngetulu kwe-1 000 ngema-85% etigameko tekutfweswa kwemacala
 - nga-2008, kwasungulwa umtsetfo lotawuhlanganisa i-DSO kanye neluphiko lwe-maphoyisa lolubukene nemacala ebugebengu lobuhleliwe kube yincenye yinye ngaphasi kwemaphoyisa aseNingizimu Afrika.
- Tikhali letingekho emtsetfweni – umbutfo wemaphoyisa ushabalalise tibhamu letingetulu kwa 500 000 kusukela nga-2000. Umtsetfo locinile lobukene nekukhishwa kwemalayisenisi etibhamu wente ncono kulawulwa kwetibhamu.

Kuvikeleka

- Budlova kutembangave – budlova kutembangave buncishisiwe eminyakeni yekucala yentsandvo yelinyenti. Ikomishani yemacinisa nekubuyisana isitile ekubukaneni nekukhulunyeta kwemalungelo esintfu ngaphasi kwelubandlululo.
- Kulawulwa kwemnyele – likomiti lekusebentisana kwematiko kanye nethekinoloji lencono litfutukise kulawula eminyeleni yelive.

Letinye tintfo letidzinga kubukiswisa

- Emaphoyisa, tinkantolo nemajele kusadzinga letinye tinsita, kusetjentiswa kahle kwato kanye nesinyatselo lesihlanganisako.
- Budlova nebugebengu lobuhleliwe tinchabhayi letisipesheli.
- Kungabikhona kwenchubomgomo yekungena eliveni kubukela phasi kusebenta kahle kwelubambiswano.
- Kudzingeka kuhlangukiswa lokukhulu kwemphakatsi kuze ubambe lichaza ekulweni nebugebengu.
- Kuba semtsetfweni kwaletinye tikhungo letibukene nemacala ebugebengu kuyahlolwa ngetitatemende letentiwa ngumphakatsi kanye netinyatselo tekuphikisana netikhulu letisetulu.

5. Budlelwane bemave emhlaba, kuthula nekuvikeleka

INingizimu Afrika ibe yincenye yemphakatsi wemhlaba, isebentela timfuno telive, te-Afrika netemhlaba lotfutukako.

Kwenta budlelwane nemave emhlaba bube kahle

- Budlelwane kutemachinga – nga-1994, iNingizimu Afrika beyinalabayimele labangema-65 emaveni angephandle amshiya lowa – nga-2008 bekuneli-121. Labamele lelive emaveni ase-Afrika benyuke kusukela e-17 kuya ema-45.
- Tehlakalo temhlaba – iNingizimu Afrika seyibambe imigidvo leminyenti lemikhulu kusukela nga-1994, njengendzebe yemhlaba yelibhola lembhoco (1995), Ingungcutsela yemave langakachemi i-*Non-Aligned Movement Summit* (1998), Ingungcutsela yekutfutukisa kusimama i-*World Summit on Sustainable Development* (2002) kanye neNgcugcutsela yetiNhlango teMave emhlaba temaPhephandzaba (2007), futsi iphindze yazuza kubamba umchudzelwano weNdzebe yeMhlaba yeLibhola leTinyawo.

Kuhlangukisa luhlelo lwe-Afrika

- Tikhungo telivekati – iNingizimu Afrika ifake sandla ekugucukeni kwe-*Organisation of African Unity* ibe yi-*African Union* (AU), ibambe liphalamende lemave ase-Afrika yaphindze yasita ekusebenteni kwemkhandlu wetekuphepha wemave ase-Afrika (*AU Peace and Security Council*).
- Kusebentisana kwekutfutukisa emave ase-Afrika (i-*New Partnership for Africa's Development*) – i-Nepad ibe luhlaka lwekutimbandzakanya ne-Afrika kwemhlaba wonkhe.
- Kubuyeketwa kwemave lakhelene (i-APRM) – iNingizimu Afrika ingulelinye lemave lasikhombisa landlule eluhlelweni lwekubuyeketwa kwemave lakhelene. Loluhlelo lwanconywa ngetindlela letinhle letili-18 laphindze lemukela luhlelo lwekwenta loluphelele i-*APRM Programme of Action* kuze lubukane nekwehluleka lokutfolakele eluhlelweni lwekubuyeketa.
- Kuthula – iNingizimu Afrika idlale indzima ekugcinweni kwekuthula nasekusonjululweni kwetinkinga e Democratic Republic of Congo, e Burundi, e Sudan, e Ethiopia-Eritrea, e Côte d'Ivoire, e Liberia, e Comoros nase Zimbabwe.
- Kusisa nekuhwebelana nemave ase-Afrika – i-Africa nyalo seyilivekati lesine ngebukhulu lelitsengisa imphahla emaveni langephandle.
- Kucinisa emave lase-Afrika leseNingizimu (i-SADC) – hulumente usebentisana

nemave eSADC ekuhlangukiseni lokukhulu. Kusungulwa kweluhlelo lwekuhwebelana lokukhululekile i-*SADC Free Trade Area* ngenyanga yeNgc 2008 kutawuholela ekubambisaneni kwekukhishwa kwemphahla kanye nasemakathe lephetse tintfo letifanako. Kubambisana kutekuvikeleka kwenyukile, ngaletinhlelo i-*Organ on Peace and Security*, i-*Regional Early Warning System*, i-*Regional Peacekeeping Training Centre* kanye ne-*SADC Brigade*.

Kubamba lichaza etindzabeni temave emhlaba

- Kwakha budlelwane bekutfutukisa nekwenza ncono umhlaba – iNingizimu Afrika isebentile ekuciniseni kusebentisana emkhatsini wemave latfutukako, kwakhiwa kwebudlelwane kutemachinga lamasha nemave lanjenge Brazil, India ne China.
 - Budlelwane nemave latfutukako kuyaguculwa kuze kwente ncono iNingizimu Afrika ne-Afrika kanye nasekuchubekiseleni embili luhlelo lwemave emhlaba lolukahle.
 - INingizimu Afrika ibe lilunga lelingakapheleli leMkhandlu weTekuphepha waMhlabuhlangene iminyaka lemibili nga-2007. Isebentele kubheka ishatha yamhlabuhlangene, kusebentisana lokunemandla emkhatsini kwe UN ne AU.
- Kukhangisa iNingizimu Afrika ne-Afrika – kube nemkhankhaso wekwatasa ngeNingizimu Afrika kusukela ngeminyaka yabo-1990. Tekuvakasha tikhule ngalokunonophako, kwasungulwa imisebenti lengu 400 000.

Kukhula kwemboni yetekuvakasha

	1998	2001	2004	2007
Abantfu bavela ngaphandle	5,73m	5,79m	6,68m	9,10m

- Indzebe yeMhlaba yeLibhola leTinyawo ilitfuba lelikhulu lekukhangisa llive, kanye nekusebentisana nalamanye emave ase-Afrika, ekwenteni ncono sitfombe se-Afrika.

Letinye tintfo letidzinga kubukiswisa

- Kwetfulwa lokunonophako kwe Nepal kanye nesimo selitulu lesincono ngito tinchabhayi lokubukenwe nato.
- Kunesidzingo sekwenza ncono kusebentisana kutepolitiki netemnotfo kanye nenchubomgomo lecinile yetangaphandle lesebenta ngekhatshi eNingizimu Afrika nasemaveni amshiya lowa.

Emacembu lahlosiwe

Tindlela letisipesheli letibhekiswe kutinhlaka letisipesheli letikhinyabetwe kakhulu lubandlululo tisitile ekwenteni ncono timphilo tato.

Kubhekisa kulabasikati, bantfwana, insha nakubantfu labakhubatekile

- Tinchubomgomo netinhlelo – kusungulwe umtsetfo, tinchubomgomo netinhlelo. Kunetinhlaka letisebentisanako ehovisi lemengameli nelabondvunankhulu kuze kuchutjekiselwe embili letinhlelo. Imitimba lechubekisela embili timfuno temacembu lokubhekiswe kuwo ifaka ekhatsi ikomishane yekulingana ngekwebulili, umkhandlu loweluleka ngemalungelo ebantfwana nekomishane yelusha kuvelonkhe nasetifundzeni kanye ne-Umsobomvu Youth Fund.

Umtselela wetinhlelo netinchubomgomo

- Umsebenzi nekutsatfwa kwetincumo – nga-2004, ikhabinethi beyinalabasikati labangema-40%. Kumelwa ngulabasikati kubohulumende betifundza nebasemakhaya kwenyukile. Ngetulu kwema-30% webaphatsi labasetulu kuhulumende ngulabasika-

ti, kodvwa tinkapani tasengwace tisalele emuva kuloluhlelo.

- Tindhlelonchanti – kubhekisa tindhlelonchanti kulabaphuyile kusho kutsi kuzuzaba labasikati nebantfwana labanyenti. Kufinyelela ekutfoleni emanti, gezi netekuchumana kwenta umehluko lomkhulu kulabasikati nakubantfu labasha.
- Tibonelelo – kubantfu labangetulu kwetigidzi letili-12 labatfolo tibonelelo tahulumende nga-2007, tigidzi letisiphohlongo tatfolo tibonelelo tekondla bantfwana. Ema-53% eluchaso lwetindlu aya kulabasikati lokungibobabuke emakhaya.
- Temphilo – kufinyelela lokukhulu etinhlelweni temphilo kanye nekunakekelwa kutemphilo kwente emacembu lahlosiwe kube ngiwo lazuzako.
 - Kungadli kahle kubantfwana labangephasi kweminyaka lesihlanu kunciphile, kusukela etehlakalweni letingu 88 971 nga-2001 kuya ku 28 165 nga-2007. Linani lebantfwana labebalala bangakadli emnyakeni lowengcile lehla kusukela kuma-31% nga-2002 kuya kuma-16% nga-2006.
- Temfundvo – imfundvo lephocelelwe yebantfwana labasemkhatsini kweminyaka lesikhombisa neminyaka leli-15 kwente bantfwana labanyenti baye esikolweni – lokungaba cishe kubhaliswa lokungema-100%.

– Kwasungulwa tikhungo temfundvo lechubekako nekucesha (FET) nga-1998, kusita bantfu labasha kutsi batfutukise emakhono. Nga-2007, emabhiliyoni langu R1,3 aya ku *National Student Financial Scheme*.

- Temnotfo – labasikati, lusha nebantfu labakhubatekile kube ngibobabuze kakhulu etinhlelweni tekufundzisela imisebenti, nasetinhlelweni telusha, luhlelo lwahulumende lwetemisebenti, tindhlelo tabosomabhizinisi kanye nemabhizinisi lamancane.
 - Kungenelela njenge-AsgiSA ne Jipsa kwente kutsi kubhekiswe ekutfutukisweni kwalabasikati nebantfu labasha.

Letinye tintfo letidzinga kubukisiswa

- Bugebengu lebungobudlova lobubhekiswe kulabasikati nasebantfwaneni kuseyinchabhayi lenkhulu.
- Kuchashwa kwebantfu labakhubatekile etinhlelweni tahulumende netasengwace kungaphasi kwaloko lokumele kube ngiko.
- Kungasebenti kusetulu ikakhulukati emkhatsini walabasikati nebantfu labasha.

KUBHEKA EMBILI

Iminyaka lelishumi nesihlanu entsandvweni yetfu yelinyenti, kunyenti lokwentwe ekucedzeni sihlava selubandlululo nasekwakheni umphakatsi lomusha nalowenta lokufanele. Phakatsi nendzawo yemnyakalishumi wesibili wenkhululeko, iNingizimu Afrika ifike ezingeni lelisetulu lekukhula nekutfutuka.

Kodvwa loku kusengakanetisi.

Nguyiphi indlela lebanti letakwenta hulumende nelive kutsi balibangise futsi basimamisa lizinga lelikhula nalelitfutuka ngalokunonophako, kunekutsi livele lichubeke nalendlela lelihamba kuyo kungunyalo?

Ingabe kuhlangatjetanwe naletinchabhayi emitameni yavelonkhe leyesekelwe ekubambisaneni lokubanti emkhatsini kwahulumende nebantfu taphindze tabekwa etulu eluhlweni lwetintfo letibalulekile?

Nome yini lokwentwako, kuya embili kutawudzinga kumbandzakanya imibono lebalulekile, lenjengale: kukhuphula nekugucula umnotfo, kulwa nebuphuya, kwakha kusebentisana kutenhlalakahle, kubambisana nemhlaba wonkhe kanye nekwakha umbuso lotfutuka ngalokuphumelelisako.

Kunonophisa kukhula kanye nekugucula umnotfo

Umnotfo lokhulako ngekushesha ubalulekile ekunciphiseni kungasebenti nebuphuya. Ngakulolunye luhlangotsi, emandla ekukhucita alelive kudzingeka entwe ncono kuze sikwati kukhula ngekushesha, kufaka bantfu labanyenti emisebentini, kufaka ekhatsi bantfu labanemakhono lamancane, kucinisekisa kuchudzelana, kwenyusa kutfumela imphahla emaveni langaphandle kanye nekucinisekisa timo letikahle temabhizinisi lamancane nalamakhulu. Kuphindze futsi kube nesidzingo sekutfutukisa tindhlelo temnotfo wesibili letinemtselela lomkhulu ebantfwini.

Kutakuba khona sidzingo sekubheka lokundlulisela kwelinani lemandla kanye nekuvikela imvelo.

Kulwa nebuphuya

Tindlela tekulwa nebuphuya tinguletibalulekile kulelicebo leliphelile lekulwa nebuphuya lelisungulwa nguhulumende. Kunciphisa kuswelakala kwemisebenti kuyindlela lebalulekile ekulweni nebuphuya. Kudzinga kutsi kususwe tonkhe tintfo letivimbako letenta lelive libe ngulelinemabhizinisi lamancane labutsakatsaka nekutsi linyenti lebantfu labaphile kahle lingabi nekugcugcuteleka kufuna umsebenzi.

Kulwa nebuphuya kudzinga imitamamo lesipesheli ekwandziseni ematfuba ebantfu ekungena etimakethe nekutsi bacale emabhizinisi abo. Imfundvo inelitfuba lelikhulu lekuphula umjikeleto webuphuya.

Kwakha kubambisana kutenhlalakahle nekusebenta ngemtsetfo kwembuso

Kucinisekisa umphakatsi lonekuthula kudzinga kuncishiswa kwekungalingani, ngetinhlelo tematfuba etemnotfo awo wonkhe umuntu kanye nekusimamisa kuchitfwa kwetimali tahulumende etinhlelweni letilwa nebuphuya.

Lokubalulekile ekubambisaneni kutenhlalakahle tikhungo temphakatsi leticinile naletisemtsetfweni. Loko kudzinga tindhlelo tembuso, tindzawo letincono tekutimbandzakanya kwemphakatsi kanye nekunciphisa bugebengu nenkhohlakalo. Ngalokufanako, umphakatsi nawo unelijokwe lekuhlonipha nekuvikela kuba semtsetfweni kwetikhungo tembuso.

Kwakha umphakatsi lobambisene kuphindze kudzinga kutfutukiswa kwelubumbano nekunakekelana emkhatsini kwabo bonkhe bahlali baseNingizimu

Afrika kunekutsi umuntu atibone ayedvwan. Umbuso nemphakatsi kudzinga basebentisane ekutfutukiseni luhlelo lolwakhako.

Kuchubekisela embili loko lokuligugu ekubambisaneni nemhlaba wonkhe

Sekwentiwe umsebenzi lomnyenti kucinisa budlelwane emhlabeni wonkhe, ikakhulukati e-Afrika naseNingizimu. Loku kumele kuchubeke, solomane kubekwa i-Afrika etulu kanye nemave laseNingizimu kuloko kugcinwa budlelwane nemave landze ngetimboni. Kucinisa budlelwane lobunemacebo kusita eku-chubekiseleni embili timfuno tetfu kuvelonkhe, kanye nekusatjalaliswa kwetinsita kuze tichubekisele embili kutfutukiswa kwe-Afrika.

Kwakha umbuso lotfutukako

Kwenta letintfo letibalwe lapha ngenhla, umbuso utawudzinga timphawu letifaka ekhatsi leti letilandzelako:

- kumele ube ngulobukene nebantfu futsi lochutjwa bantfu
- kutawumele ukwati kuhola kuhlangukiswa kwato tonkhe tindhlelo temphakatsi utiholele eluhlweni lolufanako
- kutawumele ube nelikhono lekweftula tindhlelo ngalokuphumelelisako kanye nekucinisekisa kutsi unetakiwo netinhlelo tekwenta intfo lehlangukiswa
- kumele ukwati kugucula tindhlelo letibanti letikumtsetfosisekelo kanye naloko lutfunywe kona bavoti kutsi tibe tindhlelo nemiklamo lebonakalako
- kuphindze kudzinga kuciniswa kwetinhlelo tekuchumana emkhatsini kwebahlali kanye nebameli labamele imiphakatsi yabo.

Vuk'uzenzele

Ngutiphi tintfo letibaluleke kakhulu locabanga kutsi hulumende angatenta ngekubambisana nawe?

Veta luvo lwakho, sita utfumele lelifomu ku:
Likheli: Vuk'uzenzele, Private Bag X745, Pretoria, 0001

Kute utfole lolunye lwati ngetinhlelo nemisebenti letfulwa nguhulumende, tibandzakanya na: www.gcis.gov.za nome Sikhungo Setincingo se Batho Pele 1020